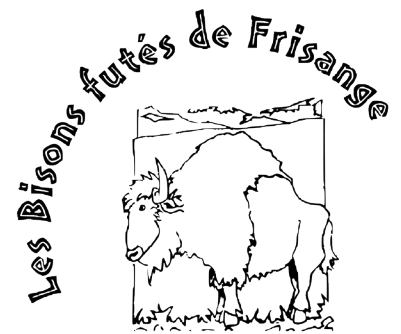




DE BISON

2. TRIMESTER

2020

HAPPY NEW YEAR!



FOTORÉCKBLECK 2019



FOTORÉCKBLECK 2019



HUES DU DENG KOTISATIOUN SCHO BEZUELT?

Léiwe Bison,

Mir freeën eis, dass et Dir bei eis gefällt.

Fir dass Du bei all den Aktivitéiten verséichert bass, bieden mir dech d' Kotisatioun an Héischt vun 40€ op den Konnt vun den Bisons futés ze iwwerweisen.

CCPL LU22 1111 1500 8526 0000

Kotisatioun 2019/2020 + «Nom» «Prénom»

Mat beschten Scoutsgréiss

Cher Bison,

Nous sommes heureux de te compter parmi nos membres.

On te demande de verser la cotisation de 40€ sur le compte des Bisons futés pour que tusois assuré pendant nos activités.

CCPL LU22 1111 1500 8526 0000

Kotisatioun 2019/2020 + «Nom» «Prénom»

Meilluers salutations scouts



WËLLEF PROGRAMM

11.01.2020	Sortie Science Center
18.01.2020	Versammlung
25.01.2020	Versammlung
01.02.2020	Versammlung
08.02.2020	Sortie Schlittschongspist
15.02.2020	Vakanz/Keng Versammlung
22.02.2020	Vakanz/Keng Versammlung
29.02.2020	Versammlung*
07.03.2020	Versammlung
14.03.2020	Versammlung
21.03.2020	Versammlung*
28.03.2020	Grouss Botz*
29.03.2020	Sixplo*
04.04.2020	Vakanz/Keng Versammlung

* Weider Detailer komme per Mail no.

WICHTEG/ IMPORTANT !

Wéinst dem Zoustand vun eisem Home wäerten net all eis Versammlungen zu Fréiseng sinn. D'Farw am Trimesterprogramm seet iech ëmmer wou d'Versammlung ass.

Beim Home zu Fréiseng

Am Seitert zu Uespelt

Bei der Sportshal zu Helleng

Une partie de nos réunions ne va pas avoir lieu à Frisange à cause de l'état de notre Home. La couleur dans programme trimestrielle vous indique où la réunion aura lieu.

Au Home à Frisange

Dans le Seitert à Aspelt

Au centre polyvalent à Hellange

SORTIE SCHLITTSCHONGSPIST

Moie léif Wëllef, Scouten, Explorer an Elteren

Mir maachen den 08.02.2020 eng Sortie ob d'Äispist ob der Kockelscheier.

Ufank:	14.00 bei der Entrée vun der Äispist
Schluss :	17.00 bei der Entrée vun der Äispist
Wat brauch ech :	Waarm Kleeder fir ob der Äispist, Schlittschong (wann en der huet), Helm a Schoner (net obligatoresch)
Preis :	2€ Entrée (ënner 15 Joer) 3€ Entrée (ab 15 Joer) 2,50€ Schlittschong léinen

Mellt iech w.e.g. bis den 01.02.2020 un.

<https://forms.gle/9Q3EDoP5HXdmyZPw6>

Lénks Patt
Är Cheffen

Bonjours chers louveteaux, scouts, explorer et parents

On va faire une sortie sur la patinoire de la Kockelscheuer le 08.02.2020.

Début :	14.00 près de l'entrée de la patinoire
Fin :	17.00 près de l'entrée de la patinoire
Ce dont j'ai besoin :	vêtements chauds, patins (si on en possède), casque et des protections (pas obligatoire)
Prix :	2€ entrée (moins de 15 ans) 3€ entrée (à partir de 15 ans) 2,50€ locations des patins

Inscrivez vous s.v.p. jusqu'au 01.02.2020.

<https://forms.gle/9Q3EDoP5HXdmyZPw6>

Patte gauche
Vos chefs



FOTORÉCKBLECK WËLLEF



SCOUTEN PROGRAMM

11.01.2020	Sortie Science Center
18.01.2020	Versammlung* *
25.01.2020	Versammlung
01.02.2020	Versammlung* *
08.02.2020	Sortie*
15.02.2020	Vakanz/Keng Versammlung
22.02.2020	Vakanz/Keng Versammlung
29.02.2020	Versammlung* *
07.03.2020	Versammlung* *
14.03.2020	Versammlung* *
21.03.2020	Explo*
28.03.2020	Versammlung*
06.-10.04.2020	Ouschtercamp

* Informatione komme no

* * Dës Versammlunge sinn all am Seitert (Treffpunkt um Parking op der Uespelter Säit)



INVITATIOUN SPACE-EXPLO



SPACE-Explo

Léif Intergalaktesch-Astronauten, d'Scouts-Space-Agence (SSA) invitéiert lech och dëst Joer erëm häerzlechst op den Scouts-Space-Explo 2020. Dësen fënnt an dësem Scoutsjoer fir d'éischt Kéier um Planéit Äerd, genauer an der Uertschaft Déifferdeng – Koordinaten: 5° 53' 31,6" E | 49° 31' 41,0" - statt.

Wéini: Samschdeg, den 21 Mäerz 2020
Wou: Déifferdeng

RDV: um 8.40 Auer zu Bettembourg op der Gare

Schluss: um 15.30 Auer zu Bettembourg op der Gare

Präis. 5€

Umeldung: bis den 22/02/20

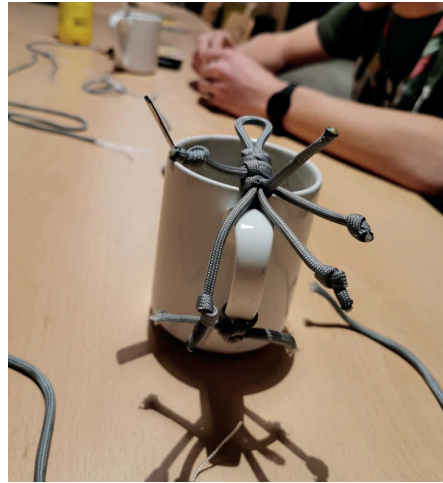
Material: Pick-nick, Bidon mat Gedrénks, K-way, eppes fir op de Kapp, Uniform & Foulard...



Lenks Patt,
Ären Intergalakteschen
Comité vun der SSA



FOTORÉCKBLECK SCOUTEN



EXPLORER PROGRAMM

11.01.2020	Sortie Science Center
18.01.2020	Versammlung
25.01.2020	Versammlung
01.02.2020	Versammlung
08.02.2020	Sortie Schlittschongspist
15.02.2020	Vakanz/Keng Versammlung
22.02.2020	Vakanz/Keng Versammlung
29.02.2020	Versammlung
07.03.2020	Versammlung
14.03.2020	Versammlung
21.03.2020	Versammlung
28.03.2020	Grouss Botz
06.-10.04.2020	Ouschtercamp



BE PREPARED

BIS GESCHWENN!

